



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 3. jaanuar 2023
(OR. en)

16024/22
PV CONS 80
AGRI 715
PECHE 520

PROTOKOLLI KAVAND
EUROOPA LIIDU NÕUKOGU
(põllumajandus ja kalandus)
11. ja 12. detsember 2022

SISUKORD

Lk

1. Päevakorra vastuvõtmine..... 4

Muu kui seadusandlik tegevus

KALANDUS

2. Nõukogu määrus, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 4
3. Nõukogu määrus, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates ELi-välistes vetes, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused 4

Muud küsimused

4. Mitmeaastaste kvootide kehtestamine 4
5. A-punktide heakskiitmine..... 5
Muu kui seadusandliku tegevusega seonduv nimekirj

Muu kui seadusandlik tegevus

KALANDUS

2. (jätk) Nõukogu määrus, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 5
3. (jätk) Nõukogu määrus, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates ELi-välistes vetes, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused 5

PÕLLUMAJANDUS

6. Turuolukord, eelkõige pärast sissetungi Ukrainasse 6
7. ÜPP strateegiakavad: praegune olukord ja uued väljakutsed 6
8. Loomade heaolu käsitlevate ELi õigusaktide hindamine (toimivuskontroll)..... 6

Muud küsimused

9. a) Menetluses olevad seadusandlikud ettepanekud 7
- i) Geograafilisi tähiseid ning kvaliteedikavasid käsitlev määrus – ülevaade olukorrast
- b) „Pakendi esikülje ühtlustatud märgistus ning selle mõju kestlikule toidu märgistamisele“ (Brüssel, 10. november 2022): kõrgetasemelise konverentsi tulemused . 7
- a) (jätk) Menetluses olevad seadusandlikud ettepanekud 8
- ii) Määrus, milles käsitletakse taimekaitsevahendite säästvat kasutamist – ülevaade olukorrast
- LISA – Nõukogu istungi protokollis kantavad avaldused..... 9

ISTUNG PÜHAPÄEVAL, 11. DETSEMBRIL 2022

1. Päevakorra vastuvõtmine

Nõukogu võttis vastu dokumendis 15657/1/22 REV 1 esitatud päevakorra.

Muu kui seadusandlik tegevus

KALANDUS

2. **Nõukogu määrus, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused** ☐(*) 15396/22
15115/1/22 REV 1
13592/22 + ADD 1
(komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3)
Poliitiline kokkulepe

Nõukogu jõudis ühehäälele poliitilisele kokkuleppele määruse suhtes, millega määratakse kindlaks Vahemere ja Musta mere püügivõimalused 2023. aastaks.

3. **Nõukogu määrus, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates ELi-välistes vetes, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused** ☐(*) 15397/22
14915/22
+ ADD1–2
14248/22
+ ADD 1–2
(komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3)
Poliitiline kokkulepe

Nõukogu jõudis poliitilisele kokkuleppele määruse suhtes, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates ELi-välistes vetes, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused.

Muud küsimused

4. **Mitmeaastaste kvootide kehtestamine** ☐ 15730/22
Prantsusmaa delegatsiooni poolt Hispaania, Portugali ja Prantsusmaa delegatsioonide nimel esitatud teave

Nõukogus toimus arvamuste vahetus volinik Virginius Sinkevičiusega võimaluse üle kehtestada mõnele kalavarule mitmeaastased kvoodid.

ISTUNG ESMASPÄEVAL, 12. DETSEMBRIL 2022

5. A-punktide heakskiitmine

Muu kui seadusandliku tegevusega seonduv nimekiri 15377/22

Nõukogu võttis vastu dokumendis 15377/22 loetletud A-punktid, sealhulgas vastuvõtmiseks esitatud COR- ja REV-dokumendid.

Alltoodud punkti puhul on dokumendid järgmised.

ELi seisukohad rahvusvaheliste läbirääkimiste jaoks

7. Nõukogu otsus ELi seisukoha kohta, mis võetakse ELi ja Singapuri vahelise vabakaubanduslepinguga moodustatud tollikomitees ☐ 14637/1/22 REV 1
Vastuvõtmine 14637/22 ADD 1
heaks kiidetud COREPER II poolt 7. detsembril 2022 14636/22 + ADD 1
POLCOM

Muu kui seadusandlik tegevus

KALANDUS

2. **(jätk)** Nõukogu määrus, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused ☐(*) 15396/22
(komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3) 15115/1/22 REV 1
Poliitiline kokkulepe 13592/22 + ADD 1
Vt lehekülg 4.
3. **(jätk)** Nõukogu määrus, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates ELi-välistes vetes, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused ☐(*) 15397/22
(komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3) 14915/22
Poliitiline kokkulepe + ADD1–2
Vt lehekülg 4. 14248/22
+ ADD 1–2


PÕLLUMAJANDUS

6. Turuolukord, eelkõige pärast sissetungi Ukrainasse 15475/1/22 REV 1
Teave komisjonilt ja liikmesriikidelt
Arvamuste vahetus

7. **ÜPP strateegiakavad: praegune olukord ja uued väljakutsed**  15038/1/22 REV 1
Teave komisjonilt
Arvamuste vahetus

Dokumendis 15038/1/22 REV 1 esitatud eesistujariigi märkuse alusel toimus nõukogus arvamuste vahetus liikmesriikide strateegiakavade, nende heakskiitmisega seotud olukorra ja uue ühise põllumajanduspoliitika rakendamise seotud eelseisvate väljakutsete üle. Delegatsioonid keskendusid oma jõupingutustele seoses uue ühise põllumajanduspoliitika rakendamise ajakava järgimisega ja eeldatavatele probleemidele. Nad tänasid komisjoni konstruktiivse hoiaku eest strateegiakavade heakskiitmise protsessis ja avaldasid lootust, et komisjon jääb sama konstruktiivseks, eelkõige seoses iga-aastase tulemusaruande, kontrollide ja finantskorrektsioonide ning strateegiakavade võimalike muudatustega.

Nõukogu võttis samuti teadmiseks komisjoni esitatud teabe, muu hulgas strateegiakavade heakskiitmise protsessi kohta.

8. **Loomade heaolu käsitlevate ELi õigusaktide hindamine**  15182/22
(toimivuskontroll)
Teave eesistujariigilt ja komisjonilt
Arvamuste vahetus

Eesistujariigi poolt dokumendis 15182/22 esitatud märkuse alusel toimus nõukogus arvamuste vahetus loomade heaolu käsitlevate ELi õigusaktide tulevase läbivaatamise üle. Nõukogu võttis teadmiseks komisjoni esitatud teabe kehtivate õigusaktide hindamise kohta. Samuti võttis nõukogu teadmiseks delegatsioonide ja komisjoni kommentaarid tulevase läbivaatamise kohta.


Muud küsimused

9. Põllumajandus

- a) **Menetluses olevad seadusandlikud ettepanekud**
(avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)

- i) **Geograafilisi tähiseid ning kvaliteedikavasid käsitlev määrus – ülevaade olukorrast**  15112/22
Teave eesistujariigilt


Nõukogu võttis teadmiseks ülevaate olukorrast seoses geograafilisi tähiseid ja kvaliteedikavasid käsitleva määrusega, tuginedes dokumendis 15112/22 esitatud eesistujariigi eduaruandele. Nõukogu võttis samuti teadmiseks delegatsioonide ja komisjoni esitatud märkused.

- b) **„Pakendi esikülje ühtlustatud märgistus ning selle mõju kestlikule toidu märgistamisele“ (Brüssel, 10. november 2022): kõrgetasemelise konverentsi tulemused**  15465/22
Teave eesistujariigilt




Nõukogu võttis teadmiseks eesistujariigi esitatud teabe kõrgetasemelise konverentsi „Pakendi esikülje ühtlustatud märgistus ning selle mõju kestlikule toidu märgistamisele“ tulemuste kohta, mis on esitatud dokumendis 15465/22.

Samuti võttis nõukogu teadmiseks liikmesriikide ja komisjoni märkused.

a) **(jätk)** Menetluses olevad seadusandlikud ettepanekud
(avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)

ii) **Määrus, milles käsitletakse taimekaitsevahendite säästvat kasutamist – ülevaade olukorrast**  15774/22
Teave eesistujariigilt

Nõukogu võttis teadmiseks eesistujariigi esitatud teabe taimekaitsevahendite säästvat kasutamist käsitleva määruse ettepanekuga tehtava töö seisu kohta. Nõukogu võttis samuti teadmiseks liikmesriikide seisukohad selles küsimuses ning komisjoni vastuse tõstatatud küsimustele.

-
-  Esimene lugemine
-  Komisjoni ettepanekul põhinev päevakorrapunkt
- (*) Punkt, mille kohta võidakse nõuda hääletamist
-  Avalik mõttevahetus eesistujariigi ettepanekul (nõukogu kodukorra artikli 8 lõige 2)

Avaldused seadusandliku tegevusega seotud B-punktide juurde, mis on esitatud**dokumendis 15657/1/22 REV 1****B-punkti 3 juurde:**

Nõukogu määrus, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates ELi-välistes vetes, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused
(komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3)
Poliitiline kokkulepe

BELGIA, EESTI, HISPAANIA, IIRIMAA, LEEDU, MADALMAADE, PORTUGALI, PRANTSUSMAA, ROOTSI, SAKSAMAA JA TAANI AVALDUS
alusmääruse artikli 15 lõike 9 kohaldamise kohta varude COD/03AS, RNG/03-, BLI/12INT-, BLI/24-, BLI/03A, COD/5BE6A, COD/07A, COD/7XAD34, HER/7G-K, PRA/2AC4-C, SOL/56-14, WHG/07A, JAX/2A-14, JAX/08C ja SBR/678- suhtes 2023. aastal

„Võttes arvesse, et varude COD/03AS, RNG/03-, BLI/12INT-, BLI/24-, BLI/03A, COD/5BE6A, COD/07A, COD/7XAD34, HER/7G-K, PRA/2AC4-C, SOL/56-14, WHG/07A, JAX/2A-14, JAX/08C ja SBR/678- biomass on väiksem kui B_{LIM} ning et 2023. aastal on lubatud üksnes kaaspüük ja püük teadusuuringute eesmärgil, et tagada varude taastumine määruse (EL) 2018/973 ja määruse (EL) 2019/472 kohaselt, kohustuvad Belgia, Eesti, Hispaania, Iirimaa, Leedu, Madalmaad, Portugal, Prantsusmaa, Rootsi, Saksamaa ja Taani mitte kasutama kõnealuste varude suhtes 2023. aastal määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast aastatevahelist paindlikkust. Selle kohustuse võtmise põhjuseks on kõnealuste varude praegused erandlikud olud.“

KOMISJONI AVALDUS**ühiste kalavarude kohta, mida majandatakse ajutise lubatud kogupüügi alusel**

„Kehtestatakse ajutised lubatud kogupüügid, et võimaldada ELi laevastike püügitegevuse jätkamist, ilma et see piiraks käimasolevate rahvusvaheliste konsultatsioonide tulemusi. Komisjon jälgib nende kalavarude olukorda, mida jagatakse Ühendkuningriigi ja Norraga ajutiste lubatud kogupüükide alusel. Liikmesriikide teatatud kvootide kasutamise alusel ja võttes arvesse konsultatsioonide tulemusi, teeb komisjon ülevaate ja esitab asjakohased ettepanekud edasiste sammude ja ajutiste lubatud kogupüükide võimaliku läbivaatamise kohta, eelkõige seoses püügitegevuse hooajalisusega, et võtta arvesse liikmesriikide vajadusi või kehtestada lõplikud lubatud kogupüügid.“

BELGIA, MADALMAADE, PRANTSUSMAA, SAKSAMAA JA TAANI AVALDUS
Haagi sooduskohtlemise kohta

„Belgia, Madalmaad, Prantsusmaa, Saksamaa ja Taani on seisukohal, et liikmesriikide kvootide jaotamise põhimõtted lepiti kokku 1983. aastal. Need põhimõtted on aluseks suhtelisele stabiilsusele, mis on ühist kalanduspoliitikat reguleerivas alusmääruses sätestatud põhimõte. Oleme arvamusel, et Haagi sooduskohtlemine on vastuolus suhtelise stabiilsuse põhimõttega.“

KOMISJONI AVALDUS

norra salehomaari kohta (8.c, FU25 ja 9.a, FU26 ja FU27)

„Komisjon saatis 2022. aastal ICESile taotluse selle kohta, kas ja millistel tingimustel on asjakohane korraldada norra salehomaari kontrollpüüki ICESi 8.c püügipiirkonnas, funktsionaalses üksuses 25 (FU25), 9.a rajoonis ning funktsionaalsetes üksustes 26 (FU26) ja 27 (FU27). ICES teatas komisjonile, et kõnealuste varude hindamiseks ei ole kontrollpüüki enam vaja, ning märkis, et nende varude biomassi peetakse väiksemaks kui Blim. Komisjon nõuab, et ICES esitaks 2023. aasta esimeses kvartalis sellise püügitaseme, mis võimaldaks liikmesriikidel jätkata norra salehomaari püügist sõltuvat püügiandmete seeriat 8.c püügipiirkonnas, funktsionaalses üksuses 25, 9.a rajoonis ning funktsionaalsetes üksustes 26 ja 27 ning anda teaduslike nõuannete jaoks paremat lähteteavet.“

KOMISJONI JA PORTUGALI ÜHISAVALDUS

mustlaik-besuugot käsitleva teadusliku teabe kohta 10. püügipiirkonnas

„Portugal kohustub esitama ICESile kõige ajakohasemad ja täielikumad teaduslikud andmed mustlaik-besuugo kohta ICESi 10. alapiirkonnas (Assooride künnis), mis on saadud põhjaõngejadade uuringu käigus, et see oleks sisendiks ICESi kasutatava kalavarude arengu indeksis. Kui Portugal esitab ICESile sellised uued andmed, palub komisjon ICESil kaaluda ajakohastatud nõuande koostamist, mis hõlmab neid uusi andmeid 2023. aastal.“

KOMISJONI JA PORTUGALI ÜHISAVALDUS

harilikku merikeelt käsitleva teadusliku teabe kohta 8.cde, 9. ja 10. püügipiirkonnas

„Portugal kohustub esitama ICESile täielikud teaduslikud andmed liikide *Solea senegalensis* ja *Pegusa lascaris* kohta Atlandi ookeani Pürenee poolsaare vetes (ICESi 9. alapiirkond) eraldi nendest andmetest, mida ta juba esitab *Solea solea* kohta. Piisavad teaduslikud andmed võimaldaksid hinnata ka liike *Solea senegalensis* ja *Pegusa lascaris*. Praegu kohaldatakse kõigi merikeeleliikide suhtes hariliku merikeele kombineeritud lubatud kogupüüki 8.cde rajoonis ning 9. ja 10. alapiirkonnas (Biskaia lahe lõunaosa, Atlandi ookeanis Pürenee poolsaare ümbrus ja Assooride künnis) ning ICES annab liigi *Solea solea* kohta 8.c ja 9.a püügipiirkonnas maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alast nõu ning ülejäänud kahe liigi kohta ICES nõu ei anna. Kui Portugal esitab ICESile sellised uued andmed, palub komisjon ICESil kaaluda nõu andmist kõigi asjaomaste merikeelevarude kohta Biskaia lahe lõunaosas, Atlandi ookeani Pürenee poolsaare ümbruses ja Assooride künnisel.“

KOMISJONI AVALDUS,

mis käsitleb teaduslikke nõuandeid hariliku merikeele kohta 8.a ja 8.b püügipiirkonnas

„Komisjon märgib, et ICES teatas oma 2023. aasta nõuandes hariliku merikeele kalastussuremuse vähenemisest ICESi 8.a ja 8.b püügipiirkonnas (Biskaia laht) vaheaastal 2022 ning et ICES on viimastel aastatel korrigeerinud liigi juurdekasvu ülespoole. Samuti tuleb komisjon meelde, et ICES tegi kõnealust kalavaru käsitleva viimase võrdlusanalüüsi 2013. aastal.

Nendele kaalutlustele tuginedes kavatseb komisjon: i) küsida ICESilt, kas hariliku merikeele varude dünaamika võib olla viimase hinnangu põhjal muutunud, ning ii) paluda ICESil kaaluda ICESi võrdlusaluste prioriseerimise kava alusel, kas Biskaia lahe harilik merikeel on võrdlusaluse kandidaat. Seoses võimaliku võrdlusalusega julgustab komisjon ühtlasi ICESit: i) kaaluma uute mudelite kättesaadavust ja lisama uut teavet suguküpsussuuruse kohta; ii) uurima keskkonnategureid, mis võivad mõjutada juurdekasvu ja looduslikku suremust.“

PRANTSUSMAA JA HISPAANIA VÕETUD KOHUSTUSED huntahvena püügiks Biskaia lahes

„Prantsusmaa ja Hispaania tervitavad hariliku huntahvena (*Dicentrarchus labrax*) varu head seisundit ICESi 8.a ja 8.b rajoonis (Biskaia laht) ja riiklikul tasandil rakendatud vastutustundlikke meetmeid.

Võttes arvesse, et ICESi kehtestatud maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tasemeks on 3398 tonni, kohustub Prantsusmaa 2023. aastal säilitama oma riikliku majandamiskava.“

KOMISJONI JA BELGIA ÜHISAVALDUS võimaliku toetuse kohta lestaliste püügiga tegelevale Belgia kalalaevastikule

„Seoses atlandi merilesta püügivõimaluste olulise vähendamisega Bristolis lahes (7.FG) 2023. aastaks uurivad komisjon ja Belgia kehtiva õigusraamistiku raames võimalusi kasutada asjakohast ja piisavat toetust, sealhulgas rahalist toetust asjaomasele lestaliste püügiga tegelevale Belgia kalalaevastikule.“

SAKSAMAA, HISPAANIA, PRANTSUSMAA, POOLA JA PORTUGALI AVALDUS Svalbardi tursa kohta

„Saksamaa, Hispaania, Prantsusmaa, Poola ja Portugal peavad kahetsusväärseks, et Norra ei järgi ELi ja Norra vahel alates 2022. aasta aprillist sõlmitud poliitilist kokkulepet, jättes kehtestamata ELi tursakvoodi Svalbardi vetes, mis vastab ELi ajaloolistele õigustele ja ELi osale selle kalavaru osas. Eespool nimetatud liikmesriigid tuletavad meelde oma pikaajalisi ajaloolisi kalapüügiõigusi Svalbardi piirkonnas, mis on hõlmatud 1920. aasta Pariisi lepinguga. Nad kutsuvad Norrat üles täielikult austama ELi ja selle liikmesriikide õigusi ja huve Svalbardi piirkonnas, sealhulgas kalapüügiõigusi.

Eespool nimetatud liikmesriigid kutsuvad Norrat ja komisjoni üles kiiresti konsulteerima, et kehtestada ELi 2023. aasta kogukvoot hiljemalt 2023. aasta märtsis. Samuti tuletavad nad meelde, et Norra välja antud püügikeeldude tõttu ei olnud 2021. aastal võimalik Norra majandusvööndis püüda kokku 5143 tonni ELi tursakvoodist. Liikmesriigid väljendavad oma pettumust selle üle, et Norra ei ole veel teinud seda kogust ELile kättesaadavaks 2023. aasta kahepoolse arvamustevahetuse käigus. See küsimus tuleks lahendada võimalikult kiiresti.

Saksamaal, Hispaanial, Prantsusmaal, Poolal ja Portugalil on hea meel, et komisjon on valmis kiireks konsulteerimiseks Norraga eespool nimetatud küsimustes.“

PRANTSUSMAA AVALDUS hariliku tuuni kasvatamise võimsuse eraldamise kohta

„Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni 23. erakorralisel koosolekul otsustatud hariliku tuuni majandamisstrateegia hindamise kohaldamine on võimaldanud suurendada Euroopa Liidu kalapüügivõimalusi 19 311 tonnilt 2022. aastal 21 503 tonnile 2023.–2025. aastal. Selleks et tulla toime sellest tuleneva pakkumise suurenemisega ja aidata kaasa oma tööstuse positsioonile rahvusvahelistel turgudel, leiab Prantsusmaa, et ta peaks omandama hariliku tuuni kasvatamise ja nuumamise võimsuse proportsionaalselt oma kalapüügivõimalustega. Prantsusmaa on valmis tegema koostööd komisjoni ja liikmesriikidega, et saavutada selline võimsus kooskõlas ühise kalanduspoliitika eeskirjadega.“

IIRIMAA AVALDUS

hariliku tuuni mitmeaastast majandamiskava käsitleva kokkuleppe kohta, mis võeti vastu eelmisel kuul toimunud Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni iga-aastasel koosolekul

„Iirimaa väljendab heameelt hariliku tuuni uue mitmeaastase majandamiskava vastuvõtmise üle eelmisel kuul toimunud ICCATi koosolekul, märkides, et ELi kvoot 2023.–2025. aastaks on 21 503 tonni, ning et Ühendkuningriigile, keda nüüd tunnustatakse kokkuleppeosalisena, eraldatud kogukvoot on 63 tonni.

Iirimaa on seisukohal, et kui Ühendkuningriigile otsustatakse eraldada kalapüügivõimalused, siis on Iirimaaal kui ELi liikmesriigil sama kaalukas põhjus saada osa ELi kvoodist, et võimaldada sihtpüüki, võttes arvesse hariliku tuuni varude arvukust Iirimaa ümbruse vetes.“

NÕUKOGU JA KOMISJONI AVALDUS

hariliku makrelli ülekandmise kohta 2022. aastast 2023. aastasse

„Komisjon ja nõukogu märgivad, et 2022. aastal on ELis eraldamata kvoot 12 460 tonni. Ilma et see piiraks arutelusid hariliku makrelli püügivõimaluste liidusisese eraldamise üle, jätkavad nõukogu ja komisjon kõigi võimaluste uurimist, et EL saaks kasutada kogu oma makrellikvooti.“

HISPAANIA AVALDUS

Vahemere piirkonna määruse kohta

„Hispaania soovib märkida, et kõnealuses määruses on kaks sätet, mis käsitlevad punaste krevetiliste maksimaalset kogupüüki ja õngejadalaevade püügikoormust ning millega seoses on Hispaania Kuningriik esitanud Euroopa Kohtule hagi, mille suhtes pole menetlust veel lõpetatud.“

KOMISJONI JA AUSTRIA, BELGIA, BULGAARIA, EESTI, HORVAATIA, IIRIMAA, KREEKA, KÜPROSE, LEEDU, LUKSEMBURGI, MALTA, POOLA, PORTUGALI, RUMEENIA, SAKSAMAA, SLOVAKKIA, SOOME, TŠEHHI VABARIIGI JA UNGARI ÜHISAVALDUS,

mis käsitleb euroopa angerja varude taastamise tugevdamist

„Tunnistades, et vaatamata ELi ja rahvusvahelistele jõupingutustele on euroopa angerja (*Anguilla anguilla*) varud endiselt kriitilised, nagu kinnitatakse Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu viimases, 3. novembri 2022. aasta soovitusel;

võttes arvesse, et Rahvusvaheline Looduse ja Loodusvarade Kaitse Liit (IUCN) on ümber hinnanud euroopa angerja kaitsestaatuse, määrates selle äärmiselt ohustatud liigiks ning tuletades meelde, et kõnealune liik on kandnud Euroopa mageveekalade punasesse raamatusse, ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooni (CITES) II liitesse, rändliikide kaitse konventsiooni II liitesse, Kirde-Atlandi merekeskkonna kaitse konventsiooni (OSPAR) ohustatud liikide punasesse raamatusse ja Barcelona konventsiooni protokoll III lisasse; tunnistades, et kuigi euroopa angerja varude täienemine on nüüd stabiliseerunud, on varud endiselt ajalooliselt madalad ja selles osas ei ole märgata paranemist; et kalavarude stabiliseerumisele on tõenäoliselt kaasa aidanud püügikoormuse vähendamine paljudes liikmesriikides; et kalavarude taastamine on pikaajaline eesmärk, mis nõuab kudekalade selektiivsuskna ulatuslikumat käsitlemist, eelkõige nende elupaikade taastamise ja jõgede parema ühendatuse kaudu, ning kalavarude kasutamise piiramist;

tunnistades, et euroopa angerja suremus on tingitud mitmesugustest surveteguritest, nagu hüdroelektri- ja pumbajaamad ning muud tõkked jõgedes, elupaikade kadumine ja nende seisundi halvenemine, töenduslik ja harrastuskalapüük mere-, ranniku- ja siseveekogudes, reostus, saasteained, haigused, röövloomad ja kliimamuutused;

tuletades meelde kohustusi, mida on juba võetud komisjoni ja liikmesriikide ühisavalduses, mis käsitleb euroopa angerja varude taastamise tugevdamist ning milles lepiti kokku põllumajanduse ja kalanduse nõukogu 2017. aasta detsembri istungil, Vahemere üldise kalanduskomisjoni (GFCM) soovitusel GFCM/42/2018/1 Vahemerel kohaldatava euroopa angerja püügi mitmeaastase majandamiskava kohta, mida on muudetud GFCMi soovitusel GFCM/45/2022/1, Läänemere maade parlamentaarse konverentsi ministrite deklaratsioonis ja HELCOMi Läänemere tegevuskavas, OSPARi soovitusel 2014/15 euroopa angerja (*Anguilla anguilla*) kaitse ja säilitamise edendamise kohta, metsloomade rändliikide kaitse konventsiooni kooskõlastatud tegevuses euroopa angerja kohta ning nõukogu järeldustes ELi elurikkuse strateegia kohta aastani 2030;

märkides, et liikmesriigid teevad juba jõupingutusi euroopa angerja varude täiendamiseks/taastamiseks ning et kalavarude järsk vähenemine on peatatud, kuid varud on endiselt ajalooliselt madalal tasemel;

märkides, et komisjoni hinnangus euroopa angerjat käsitleva määruse kohta, mida toetas ka välishindamine, jõuti 2020. aastal järeldusele, et määruse rakendamist tuleb tõhustada ja tuleb olla ambitsioonikam, pöörates suuremat tähelepanu kalandussektori välisele mõjule, ja et selle hindamise käigus määrati liikmesriikides kindlaks euroopa angerja kaitse ja majandamise head tavad;

märkides, et nõukogu määruses (EÜ) nr 1100/2007, millega kehtestatakse meetmed euroopa angerja varude taastamiseks (nn angerjamäärus), püstitatud eesmärgi saavutamiseks ei ole üldiselt edusamme tehtud, nagu kinnitas Rahvusvaheline Mereuurimise Nõukogu oma 30. mai 2022. aasta soovitusel liikmesriikide angerjavarude majandamiskavade rakendamisel tehtud edusammude tehnilise hindamise kohta;

märkides, et liikmesriikide ja/või nende piirkondade ja/või liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel on olemas piiriüleised kokkulepped euroopa angerja piiriüleste looduslike elupaikade kaitseks ja majandamiseks;

korrates vajadust võtta koheseid meetmeid ja teha täiendavaid jõupingutusi, et tagada kalavarude taastamine kogu nende looduslikul levilal ning neid meetmeid tugevdada, et veelgi vähendada euroopa angerja suremust, mida põhjustavad igasugused inimtegevusest tingitud suremust mõjutavad tegurid euroopa angerja kõikidel eluetappidel, ning suurendada suguküpsete täiskasvanud angerjate avamere kudeala Sargasso merel;

võttes arvesse, et iga-aastaste ELi määrustega, millega määratakse kindlaks kalapüügivõimalused, keelati ajutiselt angerjapüük liidu vetes ICESi alapiirkondades ja Vahemerel ning lepiti kokku, et seda keeluaega pikendatakse vastavalt liigi rändele, jälgides võimalikku koostoimet riiklike angerjavarude majandamiskavadega;

märkides vajadust teha koostööd kolmandate riikidega kogu euroopa angerja looduslikul levilal, et tagada kõigi sidusrühmade terviklik ja kooskõlastatud lähenemisviis kalavarude taastamisele;

tervitades Vahemere üldise kalanduskomisjoni (GFCM) otsust koostada koos ELi väliste riikidega 2023. aastaks Vahemeres leiduva euroopa angerja pikaajaline majandamiskava ja rakendada seda ning rõhutades, et EL on kohustunud esitama sel eesmärgil ettepaneku GFCMi 2023. aasta aastakoosolekul;

mõistes, et ränd- ja pikaealiste liikide hulka kuuluva euroopa angerja taastumine nõuab terviklikumat lähenemisviisi ja laiaulatuslikke meetmeid kõigis angerja elupaikades ja angerja elutsükli kõigis etappides alates klaasangerjast kollase angerjani ja lõpetades hõbeangerjaga;

märkides, et komisjon võttis 2022. aasta juunis elurikkuse strateegia aastani 2030 raames vastu looduse taastamist käsitleva õigusakti ettepaneku, mille eesmärk on taastada 2050. aastaks kahjustatud ökosüsteemid, taastades muu hulgas 25 000 km ulatuses jõgede vaba vool ning teatavad elupaigad rannikualadel ja sisemaal asuvatel märgaladel, laguunidel ja estuaaridel;

märkides, et komisjon kavatseb 2023. aasta alguses koostöös liikmesriikidega arutada, kuidas tugevdada oma riiklike angerjavarude majandamiskavade, angerjamääruse kohaste meetmete ja asjaomaste õigusaktide rakendamist;

märkides, et sõltuvalt meetmetest hõlmab koostöö lähenemisviis rahalist toetust erinevate rahastamisvahendite kaudu, (programm LIFE, programm „Euroopa horisont“, Euroopa Regionaalarengu Fond, Ühtekuuluvusfond, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond, EMKVF ja programm „InvestEU“), et toetada bioloogilise mitmekesisuse laiemat kaitset, mis aitab kaasa euroopa angerja varude taastamisele, sealhulgas jõgede taastamisele ja tõkete kõrvaldamisele.

Nõustuvad tugevdama euroopa angerja (Anguilla anguilla) varude kaitset

Sel eesmärgil:

1. Komisjon ning Austria, Belgia, Bulgaaria, Eesti, Horvaatia, Iirimaa, Kreeka, Küpros, Leedu, Luksemburg, Malta, Poola, Portugal, Rumeenia, Saksamaa, Slovakkia, Soome, Tšehhi Vabariik ja Ungari lepivad kokku käesolevas ühisavalduses tugevdatud koostöö tegemiseks euroopa angerja varude taastamisel. Tugevdatud koostöö hõlmab meetmeid sise- ja merevete jaoks, et aidata taastada kalavarusid ja nende elupaiku, mis on aluseks kestlikule ja kasutoovale angerjapüügile ja -tootmisele tulevikus.
2. Need liikmesriigid suurendavad jõupingutusi oma angerjavarude majandamiskavade ja angerjamääruse kohaste meetmete täielikuks rakendamiseks, seades esikohale tõhusate kaitsemeetmete võtmise kõigis elupaikades, käsitledes kõiki inimtegevusest tingitud suuremat mõjutavaid tegureid ning pöörates vajaduse korral rohkem tähelepanu surveteguritele sisevetes ja kalandusega mitteseotud suremusele. Selliselt tõhustavad need liikmesriigid koostööd erinevate riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel, kes vastutavad meetmete kehtestamise ja rakendamise eest, et tagada kooskõlastatud ja sidus lähenemisviis euroopa angerja varude kaitsele ja majandamisele.
3. Liikmesriigid, kes ei ole veel oma angerjavarude majandamiskava koostanud, teevad seda vajaduse korral edasiste viivitusteta ning esitavad oma kava 2023. aasta keskpaigaks komisjonile heakskiitmiseks.
4. Kui see on asjakohane ja võimalik, koostavad asjaomased liikmesriigid piiriüleste ja riikidevaheliste angerja looduslike elupaikadega alade jaoks piiriülese angerjavarude majandamiskava või -kavad ja esitavad need komisjonile vastuvõtmiseks.
5. Kui riiklike angerjavarude majandamiskavadega ei saavutata soovitud eesmäärke seoses kalastussuremuse ja biomassi merre kudema jõudmisega, kohaldavad asjaomased liikmesriigid nii kiiresti kui võimalik oma riiklike meetmeid angerjapüügi kohta, millel on kalapüügivõimalusi käsitlevas määruses kokku lepitud meetmetega samaväärne mõju.
6. Nimetatud liikmesriigid vaatavad läbi praegused taasisustamise tavad, tagamaks, et avaliku sektori vahendeid kasutatakse niisuguste kaitsemeetmete toetamiseks, mis aitavad tegelikult kaasa angerjavarude taastamisele.
7. Nad tõhustavad ELi vahendite kasutamist, sealhulgas laiema bioloogilise mitmekesisuse tagamise eesmärgist lähtuvalt, mis aitab taastada angerjavarusid.

8. Nimetatud liikmesriigid parandavad vajaduse korral angerjapüügi kontrolli ja suurendavad veelgi oma jõupingutusi võitluses ebaseadusliku angerjapüügiga ja angerjatega, eelkõige klaasangerjatega ebaseadusliku kauplemise vastu ning tagavad rahvusvahelise kaubanduse suhtes kehtestatud CITESi piirangute ning euroopa angerja ekspordi ja impordi nullkvooti käsitleva ELi liikmesriikide otsuse järgmise. Liikmesriigid kontrollivad kõiki klaasangerja lossimisi.
9. Nad tugevdavad euroopa angerja suhtes vastu võetud meetmete kontrolli, rakendamist ja jõustamist, et tagada võrdsed tingimused kogu ELis ning võidelda ebaseadusliku kalapüügi ja salapüügi ning ebaseadusliku kaubanduse vastu. Komisjon toetab neid liikmesriike selles püüdluses, tehes ettepaneku vaadata läbi kontrolli ja inspekteerimise eriprogrammid, mis tugevdaksid angerjapüügi kontrolli taset, kehtestades sihtkriteeriumiks inspekteerida 100% kaldale toodud angerja püügist. Sellega seoses teeb komisjon ettepaneku muuta komisjoni rakendusotsust (EL) 2018/1986 kontrolli ja inspekteerimise eriprogrammi kohta. Lisaks suurendavad nimetatud liikmesriigid ebaseaduslike püügivahendite kasutamise kontrolli oma vetes, samuti kontrolli turul ja oma välispiiril, ning teevad vajaduse korral koostööd omavahel ning Euroopa Kalanduskontrolli Ameti ja Europoliga, et lõpetada ebaseaduslik kalapüük, salapüük ja ebaseaduslik kaubandus, võttes asjakohaseid kontrolli- ja jõustamismeetmeid. Komisjoni juhitatavat ELi kalanduskontrolli eksperdirühma kasutatakse ka foorumina, et tagada kõikide liikmesriikide keeluaegade valikul läbipaistvus.
10. Nimetatud liikmesriigid parandavad andmete ja teabe kvaliteeti ja täielikkust, et toetada: i) asjakohaste teadusasutuste tehtud teaduslikku hinnangut kalavarude kohta, ii) angerjamääruse artikli 9 kohaselt nõutavaid eduaruandeid, iii) vähem kui 12 cm pikkuste angerjate turuhindade seiret, mida nõutakse angerjamääruse artikli 7 lõikes 5 vastavalt kokku lepitud ühisele ELi metoodikale.
11. Nad püüavad oma institutsioonilise korralduse piires esitada iga kolme aasta järel eduaruanded oma angerjavarude majandamiskavade rakendamise kohta, kuni on olemas kindlad teaduslikud tõendid angerjavarude taastumise kohta kogu Euroopas. Järgmine aruanne tuleb esitada 30. juuniks 2024. Aruanded tuleks koostada kooskõlas angerjavarusid käsitleva määruse artikliga 9.
12. Komisjon kohustub lisama angerjaga seotud mureküsimumused tulevasse kalavarude ja mereökosüsteemide kaitse tegevuskavasse, mida koostatakse ELi elurikkuse strateegia aastani 2030 raames.
13. 2023. aastal toetavad komisjon ja asjaomased liikmesriigid Vahemere üldise kalanduskomisjoni pikaajalise majandamiskava väljatöötamist euroopa angerja kohta ja kõiki sellega seotud tegevusi. Võttes teadmiseks Vahemere üldise kalanduskomisjoni kalanduse teadusliku nõuandekomitee soovitusi, et tegeleda tuleb kõigi inimtegevusest tingitud suremust mõjutavate teguritega, teevad komisjon ja liikmesriigid koostööd, et töötada välja kohesed meetmed nii elupaikade (prioriteetselt laguunide) kui ka rändeteede parandamiseks ja hoidmiseks. Komisjon ja liikmesriigid osalevad edaspidi eelkõige aktiivselt Vahemere üldise kalanduskomisjoni teadusprogrammi teises etapis, mille ülesanne on 1) korraldada kavandatava lõpetamise sotsiaalmajanduslik analüüs; 2) rakendada angerja kõigi eluetappide suhtes kalandussektorist sõltumatut standardseiret koos kalandusest sõltuvate andmete pikaajalise seirega, kaasates sellesse kalureid; 3) korraldada tegevusi sidusrühmade teadlikkuse suurendamiseks; 4) koostada kaluritele mõeldud hüvituskeemide üksikasjad ning 5) teostada olulisemates kohtades prooviuringuid. Komisjon ja liikmesriigid osalevad ka vastavuskomitee töös ja hõlbustavad seda, hinnates keeluaegade nõuetekohast kohaldamist kõigi lepinguosaliste poolt ja aidates seeläbi tagada võrdsed tingimused.“

KREEKA JA KÜPROSE ÜHISAVALDUS ICCATi

kalavarude, kontrolliprogrammide ning ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi kohta

„Kreeka ja Küpros ei nõustu hiljutise ICCATis saavutatud kokkuleppega, eelkõige Vahemere pikkuim-tuuni osas, mille kohaselt eraldatakse Türgile põhjendamatult suuremad kvoodid. Pidades silmas, et Türgi kalalaevad jätkavad ebaseaduslikku, teatamata ja reguleerimata tegevust Egeuse merel ja Vahemere idaosas, tuleks kasutada hoolsuskohustust hõlmavat lähenemisviisi ning kaasata kooskõlas asjaomase ELi raamistikuga rohkem Euroopa Komisjoni ja Euroopa Kalanduskontrolli Ametit, et tulemuslikult võidelda ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastu kõnealuses piirkonnas.

Sellega seoses on äärmiselt tähtis, et komisjon tagaks nõukogu määruse 1005/2008, millega luuakse terviklik ja tõhus ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks, sätete tõhusa rakendamise.

Lisaks taotlevad Kreeka ja Küpros Euroopa Kalanduskontrolli Ametilt (EFCA) täiendavat sihtotstarbelist operatiivtuge Kreekale ja Küprosele seiretehnoloogiate kasutamiseks, sealhulgas patrull-laevade jaoks, õhusõidukite kasutuselevõtmiseks ja satelliitfotode tegemiseks ning asjakohaste koolituste jaoks. See peaks hõlmama kõiki Küprose merealasid ning saare põhja- ja kirdeosas külgnevat avamerepiirkonda.

Küpros ja Kreeka taotlevad komisjoni nõusolekut, et selliseid lisameetmeid võetaks EFCA koordineerimisel Vahemere ühise kasutuselevõtmise programmide raames ning et need tuleks kavandada selliselt, et need hõlmaksid mõlema riigi kõiki merepiirkondi ja nendega külgnevaid avamerepiirkondi, et täielikult rakendada kaitse- ja majandamismeetmeid ning rahvusvahelise Atlandi tuunikala kaitse konventsiooni (ICCATi konventsioon) ja Vahemere üldise kalanduskomisjoni (GFCM) raames vastu võetud seire-, kontrolli- ja vastavusmeetmeid. Need meetmed peaksid olema kooskõlas rahvusvahelise ja ELi õiguse asjakohaste sätetega ning nende eesmärk peaks olema edendada ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastaste eeskirjade järgimist ja võrdseid tingimusi.“

HISPAANIA, KREEKA JA PORTUGALI AVALDUS

„Hispaania, Kreeka ja Portugal peavad kahetsusväärseks, et Kreeka (Joonia saared), Hispaania (Kanaari saared) ja Portugali (Assoorid ja Madeira) konkreetsete saarestike rannalähedase püügi laevadele ei eraldata lisakvoote, mis tähendab, et nad kaotavad oma 2018. aastal ICCATi raames omandatud õiguse, et nimetatud laevastike suhtes kehtivad eritingimused. Kutsume komisjoni tungivalt üles saavutama kompromissi lisakvoodi säilitamiseks.

Leiame, et liit peaks neid laevastikke jätkuvalt toetama, et olla kooskõlas eri foorumitel väljendatud liidu poliitikaga, kus ta kaitseb rannalähedase püügiga tegelevaid tuunipüügilaevastikke kõige äärepoolsemates piirkondades“

MADALMAADE AVALDUS

„Madalmaad võtavad teadmiseks Euroopa Komisjoni ettepaneku nõukogu määruse kohta, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates ELi-välistes vetes, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused.

Vaatamata sellele, et oleme üldiselt määrusega nõus, on Madalmaad endiselt mures hariliku angerjaga seotud meetmete proportsionaalsuse pärast. Madalmaad on pühendunud hariliku angerja varude taastamisele. Seetõttu on meil olemas riiklik hariliku angerja varude taastamise kava. Kuue kuu pikkusel püügikeelul angerja kõigis eluetappides on tõsised sotsiaalmajanduslikud tagajärjed. Samal ajal on sellel vaid piiratud mõju angerjavarude taastamisele, sest angerja suuremust põhjustavad peamiselt muud tegurid kui kalapüük.

Madalmaad pooldavad proportsionaalset ja terviklikku lähenemisviisi angerjamääruse tõhustamise kaudu. Selliselt on võimalik arvesse võtta kõiki suuremuse tegureid ja sotsiaalmajanduslikke aspekte.“
